

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 12385-4:2003+A1:2008 01-junij-2008

>Y_`YbY'ÿ] bY'jfj]'!'JUfbcgh!'("XY`.'DfUa YbUghY'jfj]'nU'gd`cýbY'Xj][U'bY'bUa YbY

Steel wire ropes - Safety - Part 4: Stranded ropes for general lifting applications

Drahtseile aus Stahldraht - Sicherheit - Teil 4: Litzenseile für allgemeine Hebezwecke

Câbles en acier - Sécurité - Partie 4: Câbles à torons pour applications de levage générales **iTeh STANDARD PREVIEW**

(standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 12385-4:2002+A1:2008

SIST EN 12385-4:2003+A1:2008

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ed7a3ddd-2d33-4ed0-9e8e-88abf977200d/sist-en-12385-4-2003a1-2008

ICS:

77.140.65

SIST EN 12385-4:2003+A1:2008 en,fr

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 12385-4:2003+A1:2008</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ed7a5ddd-2d33-4cd0-9c8c-88abf977200d/sist-en-12385-4-2003a1-2008

EUROPEAN STANDARD

EN 12385-4:2002+A1

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

March 2008

ICS 77.140.65

Supersedes EN 12385-4:2002

English Version

Steel wire ropes - Safety - Part 4: Stranded ropes for general lifting applications

Câbles en acier - Sécurité - Partie 4: Câbles à torons pour applications de levage générales

Drahtseile aus Stahldraht - Sicherheit - Teil 4: Litzenseile für allgemeine Hebezwecke

This European Standard was approved by CEN on 12 November 2001, includes Amendment 1 approved by CEN on 14 February 2008 and includes Corrigendum 1 issued by CEN on 19 October 2005.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

SIST EN 12385-4:2003+A1:2008

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ed7a5ddd-2d33-4cd0-9c8c-88abf977200d/sist-en-12385-4-2003a1-2008



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

	ŗ	page
Forew	ord	3
Introdu	uction	4
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Terms and definitions	5
4	Hazards	5
5	Safety requirements and/or measures	5
6	Verification of safety requirements and/or measures	8
7	Information for use	
Annex	A (normative) Calculation of minimum breaking force for those ropes covered by Tables 5 to	22
Annex	B (normative) Summary of factors for calculations	23
Annex	C (informative) Calculation of approximate nominal length mass of ropes over 60mm diameter	24
Annex	D (informative) Information which should be provided with an enquiry or an order	25
Annex	ZA (informative) A Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC	26
	ZB (informative) A Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC	
Bibliog	graphySIST EN 12385-4:2003+A1:2008 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ed7a5ddd-2d33-4cd0-9c8c-	28
	https://standards.tieh.al/catalog/standards/sist/ed/a5ddd-2d33-4cd0-9c8c- 88alsf077200d/sist_en_12385_4_2003a1_2008	

Foreword

This document (EN 12385-4:2002+A1:2008) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 168, "Chains, ropes, webbing, slings and accessories - Safety", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2008.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2008-02-14 and includes Corrigendum 1 issued by CEN on 19 October 2005.

This document supersedes EN 12385-4:2002.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags [A].

The modifications of the related CEN Corrigendum have been implemented at the appropriate places in the text and are indicated by the tags AC AC.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annexes ZA and ZB, which are integral parts of this document. iTeh STANDARD PREVIEW

The other Parts of EN 12385 are:

(standards.iteh.ai)

Part 1: General requirements

SIST EN 12385-4:2003+A1:2008

Part 2: Definitions, designation and classification and classification

2385-4-2003a1-2008

Part 3: Information for use and maintenance

Part 5: Stranded ropes for lifts

Part 6: Stranded ropes for mine shafts

Part 7: Locked coil ropes for mine shafts

Part 8: Stranded hauling and carrying-hauling ropes for cableway installations designed to carry persons

Part 9: Locked coil carrying ropes for cableway installations designed to carry persons

Part 10: Spiral ropes for general structural applications

Part 1 provides the general requirements of Parts 4 to 10.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Introduction

This Part of this European Standard has been prepared to be a harmonized standard to provide one means of complying with the essential safety requirements of the Machinery Directive.

This Part of this European Standard is a type C standard as stated in EN 292.

For the purposes of the Certificate referred to in clause 7, this Part assumes a working load limit based on a safety factor of 5. The safety factor and the required minimum breaking force of the rope for a given application is the responsibility of the manufacturer of the machine of which the rope forms a part.

During the preparation of this standard, it was assumed that a negotiation would take place between the purchaser and the manufacturer concerning the intended purpose of the rope.

Although tables of breaking forces and masses are provided for a number of the more common classes, diameters and rope grades, this Part of this standard is not limited to those given, providing all of the other requirements are met.

Specifiers, purchasers and users should recognise that some ropes are specially designed by the manufacturer to meet particular lifting machinery requirements.

1 Scope iTeh STANDARD PREVIEW

This Part of this European Standard specifies the particular materials, manufacturing and testing requirements for ropes for general lifting applications.

The particular hazards covered by this Part are identified in Clause 4.2dd-2d33-4cd0-9c8c-

This Part of this European Standard does not establish requirements for information for use other than those given in clause 7 of Part 1. Neither does it cover the requirements for ropes fitted with terminations.

Minimum breaking force values for the more common classes, sizes and grades of rope are provided in tables 5 to 17.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text, and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 10264-2, Steel wire and wire products – Steel wire for ropes – Part 2: Cold drawn non-alloyed steel wire for ropes for general applications.

EN 12385-1:2002, Steel wire ropes – Safety – Part 1: General requirements.

EN 12385-2:2002, Steel wire ropes – Safety – Part 2: Definitions, designation and classification.

ISO 4346, Steel wire ropes for general purposes – Lubricants – Basic requirements.

Terms and definitions

For the purposes of this European Standard, the terms and definitions in EN 12385-2 apply.

Hazards

In addition to the general hazards identified in clause 4 of Part 1, Table 1 contains all the particular hazards which require action to reduce risk as being specific and significant for steel wire ropes for general lifting applications.

Table 1- Hazards and associated requirements

Hazards identified in annex A of EN 1050:1996		Relevant clause of annex A of EN 292- 2:1991/A1:1995	Relevant clause of this standard
27.4	Mechanical hazard from insufficient strength of parts	4.1.2.3	5 and 6
27.6	Mechanical hazard from inadequate selection of ropes and their inadequate integration into the machine	4.3.1	7

iTeh STANDARD PRE

For the purposes of this Part of EN 12385 insufficient strength of parts means failure to achieve the minimum breaking force of the rope.

SIST EN 12385-4:2003+A1:2008

ds.iteh.ai/catalog/standards/sist/ed7a5ddd-2d33-4cd0-9c8c-

Safety requirements and/or measures en-12385-4-2003a1-2008

5.1 General

In addition to the requirements given 5.2 to 5.5, the requirements shall also conform to those given in EN 12385-1.

5.2 Materials

5.2.1 Wire

Wires, before ropemaking, shall conform to EN 10264-2.

For those ropes where a rope grade is applicable, e.g. Tables 5 to 16, the tensile strength grades of the wires shall be subject to the limits given in Table 2.

For those ropes where a rope grade is not applicable, e.g. large diameter ropes, the tensile strength grades of the wires shall be one or a combination of those given in EN 10264-2.

Table 2 — Wire tensile strength grades excluding centre and filler wires for given rope grades

Rope	Wire tensile strength grades N/mm ²			
Grade	Minimum	Maximum		
1770	1570	1960		
1960	1770	2160		
2160	1960	2160		

EN 12385-4:2002+A1:2008 (E)

5.2.2 Core

The core shall be one of the following types:

- a) fibre;
- b) steel, as an independent wire rope (IWRC) or wire strand (WSC);
- c) composite (e.g. steel and fibre or steel and solid polymer);
- d) cushion core; or
- e) solid polymer.

5.2.3 Lubricant

The lubricant shall comply with ISO 4346.

5.3 Rope manufacture

5.3.1 Lubrication

At least the strands shall be lubricated.

iTeh STANDARD PREVIEW

5.3.2 Construction

(standards.iteh.ai)

The rope construction shall be either:

SIST EN 12385-4:2003+A1:2008

- a) one of those covered by Tables 5 to 177 of/catalog/standards/sist/ed7a5ddd-2d33-4cd0-9c8c-88abf977200d/sist-en-12385-4-2003a1-2008
- another single layer or parallel-closed or rotation-resistant rope construction as specified by the manufacturer and covered by the respective classes in EN 12385-2.

5.3.3 Rope grade

For rope sizes up to and including 60 mm diameter, the rope grade shall be 1770, 1960 or 2160 or an intermediate grade as specified by the manufacturer, but not exceeding 2160.

NOTE Ropes larger than 60mm diameter may not have a rope grade.

5.4 Diameter

5.4.1 Tolerances

When measured in accordance with 6.3.1 of EN 12385-1:2002, the measured diameter shall not vary from the nominal diameter by more than the values given in Table 3. For ropes with diameters from 2 mm to 5 mm inclusive, the tolerance shall be rounded up to the nearest 0,05 mm.

Table 3 — Tolerances on rope diameter

Nominal rope diameter mm	Tolerance as percentage of nominal rope diameter
From 2 to < 4	+8
	0
From 4 to < 6	+7
	0
From 6 to < 8	+6
	0
8 and greater	+5
	0

5.4.2 Differences between diameter measurements

The difference between any two of the four measurements taken in accordance with 6.3.1 of EN 12385-1:2002 and expressed as a percentage of the nominal rope diameter, shall not exceed the values given in Table 4.

Table 4 — Differences between diameter measurements

iTeh STANDARD PREVIEW

Nominal rope	Difference between measurements as percentage of nominal rope diameter			
diameter	Rope with strands that are	Ropes with strands that		
	exclusively of wire or incorporate solid	incorporate		
mm	SIST FNPOlymer 2003+A12008	fibre centres		
From 2 to < 4	standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ed7a5ddd-2d3	3-4cd0-9c8c-		
From 4 to < 6	88abf977200d/sist-en-12385-4-2003a1-2008			
From 6 to < 8	5	7		
8 and greater	4	6		

NOTE The values in the table apply irrespective of the type of core in the rope.

5.5 Breaking force

The breaking force shall be specified only as minimum breaking force.

The values of minimum breaking force for the more common classes and grades of ropes shall be not less than those given in Tables 5 to 16. For intermediate rope diameters, the values shall be not less than those obtained using the formula in annex A with the factors given in annex B.

The values of minimum breaking force for large diameter ropes are given in Table 17. For intermediate rope diameters, the values shall be not less than those obtained using the formula in annex A.

NOTE Refer to the definitions given in EN 12385-2 for derivation of the formula for calculation of minimum breaking force.

5.6 Designation and classification

Rope designation and classification shall conform to EN 12385-2.

6 Verification of safety requirements and/or measures

6.1 General

Verification of safety requirements and/or measures shall be in accordance with that given in clause 6 of EN 12385-1 and the additional verification given in 6.2 to 6.5 below.

6.2 Lubricant

Compliance with the lubricant requirements shall be through a visual verification of the inspection documents supplied with the lubricant.

6.3 Lubrication

Compliance with the lubrication requirements shall be through a visual verification.

6.4 Construction

Compliance with the construction requirements shall be through a visual verification.

6.5 Rope grade

Compliance with the rope grade requirements shall be through a visual verification of the inspection documents supplied with the wire in relation to the minimum breaking force value of the rope!

(standards.iteh.ai)

7 Information for use

SIST EN 12385-4:2003+A1:2008

In addition to conforming to clause 7 of Rarti 1 the Certificate (see 7/2-1 of Part-1) shall also include either an example of the maximum working load to which the rope shall be subjected in service at a given factor of safety or the working load limit when the intended use is known.

Table 5 — Class 6×7

Construction cross section example	Construction	of rope		Construction of strand		
-0-	Item		Quantity	Item		Quantity
	Strands		6	Wires		5 to 9
		r strands	6	Outer wires		4 to 8
		s of strands	1	Layers of wire	25	1
	Wires in rope		30 to 54	Layoro or win	00	•
~ 86 ~ .	(excluding m		00 10 0 1			
6x7-FC	Typical exam			No. of outer v	wiros	Outer wire
0.7-1 0	i ypicai exaii	ipie		No. of outer v	WIICS	factor ¹⁾
	Rope		Strand	Total	per strand	
	6×7		1-6	36	6	0,106
	Min. breaking	force factor	:	$K_1 = 0.332$	$K_2 = 0.359$	$K_3 = 0.388$
	Nominal leng	th mass fact	or ¹⁾ :	$W_1 = 0.345$	$W_2 = 0.384$	- '
	Nominal met			$C_1 = 0.369$		
	factor1)			. ,	- /	
Nominal rope	Approximate	nominal		Minimum br	eaking force	
diameter	length mass ¹	⁾ kg/100 m		k	N	
	Fibre core	Steel	Rope grade 1770		Rope grade 1960	
	iTeh S	core	ADDD	DEVIE	X/	
mm			Fibre core	Steel core	Fibre core	Steel core
1	2	S tanda	#ds.itel	5 ² 1	6	7 ²⁾
2	1,38	1,54	2,35	2,54	2,60	2,81
3	3,11	3,46, 121	5,29,3+1	2008 5,72	5,86	6,33
4	5,52	6,14	9.40	5ddd10,23 dod	10,40	11,3
5	8,63	9,60	andards/sist/ed/a	15,9	16,3	17,6
6	12,4	of977200d/sist	21,2	03a1-7008 22,9	23,4	25,3
7	16,9	18,8	28,8	31,1	31,9	34,5
8	22,1	24,6	37,6	40,7	41,6	45,0
9	27,9	31,1	47,6	51,5	52,7	57,0
10	34,5	38,4	58,8	63,5	65,1	70,4
11	41,7	46,5	71,1	76,9	78,7	85,1
12	49,7	55,3	84,6	91,5	93,7	101
13	58,3	64,9	99,3	107	110	119
14	67,6	75,3	115	125	128	138
16	88,3	98,3	150	163	167	180
18	112	124	190	206	211	228
20	138	154	235	254	260	281
22	167	186	284	308	315	341
24	199	221	338	366	375	405
26	233	260	397	430	440	476
28	270	301	461	498	510	552
32	353	393	602	651	666	721
36	447	498	762	824	843	912
40	552	614	940	1 020	1 040	1 130

¹⁾ Informative only

²⁾ For small diameter ropes (2 mm to 7 mm) with wire strand core (WSC), K_3 may be used for the calculation of breaking forces. The values given in columns 5 and 7 are based on ropes with independent wire rope cores (IWRC).

Table 6 — Class 8x7

Construction cross section example	Construction of rope		Construction of strand			
Champic	Item		Quantity	Item		Quantity
60	Strands		8	Wires		5 to 9
88		rstrands	8	Outer wires		4 to 8
ω		s of strands	1	Layers of wire	20	1
\sim	Wires in rope		40 to 72	Layers or wire	55	1
86.55	(excluding st		40 10 72			
3 080 3	(CXCluding 3t	cci coic)				
8x7-FC	Typical exam	ple		No. of outer wires		Outer wire factor ¹⁾
	Rope		Strand	Total	per strand	
	8×7		1-6	48	6	0,087
	Min. breaking	force factor		$K_1 = 0.291$	$K_2 = 0.359$	
	Nominal leng					$W_3 = 0.464$
	Nominal met				$C_2 = 0.439$	
	factor ¹⁾			0,000	02 0, 100	03 0,0.0
Nominal rope	Approximate	nominal		Minimum br	eaking force	
diameter	length mass ¹	⁾ kg/100 m			N	
	Fibre core	Steel	Rope grade	1770	Rope grade	1960
	11en	core A	DARD .	PREVII		
mm		(ataza c	Fibre core	Steel core	Fibre core	Steel core
1	2	3 Stant	141 US.110	52). 21)	6	7 ²⁾
2	1,31	1,56	2,06	2,54	2,28	2,81
3	2,94	3,52 EN	12385 ₆₄ 2003+	A1:200 5 ,72	5,13	6,33
4	https23tandard	ls.ite6,26atalog	g/stai g 214 ls/sist/e	d7a5 ქტ ქ 2 2d33-4	^{cd0} -9¢β3-	11,3
5	8,18	8ab 19 ,77800d/	sist-1921-92385-4	-2003p 5 - 3 008	14,3	17,6
6	11,8	14,1	18,5	22,9	20,5	25,3
7	16,0	19,2	25,5	31,1	27,9	34,5
8	20,9	25,0	33,0	40,7	38,6	45,0
9	26,5	31,7	41,7	51,5	46,2	57,0
10	32,7	39,1	51,5	63,5	57,0	70,4
11	39,6	47,3	62,3	76,9	69,0	85,1
12	47,1	56,3	74,2	91,5	82,1	101
13	55,3	66,1	87,0	107	96,4	119
14	64,1	76,6	101	125	112	138
16	83,7	100	132	163	146	180
18	106	127	167	206	185	228
20	131	156	206	254	228	281
22	158	189	249	308	276	341
24	188	225	297	366	329	405
26	221	264	348	430	386	476
28	256	307	404	498	447	552
32	335	400	527	651	584	721
		400 507 626	527 668 824	651 824 1 020	584 739 913	721 912 1 130

¹⁾ Informative only

²⁾ For small diameter ropes (2 mm to 7 mm) with wire strand core (WSC), K_3 may be used for the calculation of breaking forces. The values given in columns 5 and 7 are based on ropes with independent wire rope cores (IWRC).